

Distr.
GENERAL

S/1994/589
18 May 1994

ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 МАЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Настоящим имею честь препроводить текст заявления Правительства Российской Федерации от 14 мая сего года в связи с подписанием грузинской и абхазской сторонами 14 мая сего года в Москве Соглашения о прекращении огня и разъединении сил (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Ю. ВОРОНЦОВ

Заявление Правительства Российской Федерации
от 14 мая 1994 года

Правительство Российской Федерации выражает свое удовлетворение в связи с тем, что 14 мая 1994 года в Москве грузинской и абхазской сторонами в конфликте подписано Соглашение о прекращении огня и разъединении сил.

Сделан важный шаг к обеспечению устойчивого мира. Однако процесс поэтапного политического урегулирования должен продолжаться. Создаваемая в соответствии с Соглашением зона безопасности, в которой предполагается разместить миротворческие силы Содружества Независимых Государств, призвана способствовать предотвращению возобновления боевых действий и открыть тысячам беженцев дорогу для возвращения к местам их постоянного проживания, прежде всего в Гальском районе.

Российская Федерация выражает уверенность, что стороны в конфликте будут неукоснительно следовать принятым на себя обязательствам. Срывы договоренностей, которые имели место в прошлом, не должны повториться. Россия, со своей стороны, осознает лежащую на ней ответственность и готова совместно с Организацией Объединенных Наций содействовать достижению полномасштабного урегулирования, добиваться, чтобы за нынешним этапом последовали новые усилия по восстановлению мира и взаимопонимания в регионе.
